



Gemeinde NACHRICHTEN

Hütttau - Niedernfritz

DEZEMBER 2023

AKTUELLES AUS DER GEMEINDE

Amtliche Mitteilung. Postgebühr bar bezahlt.

Geschätzte HüttauerInnen und NiedernfritzerInnen

In kurzer Zeit neigt sich schon wieder ein Jahr dem Ende zu, weshalb ich einen kurzen Rückblick auf 2023 und eine Vorschau auf das neue Jahr 2024 geben möchte.

Schon Ende Jänner begann die WLV mit der Errichtung der Sperre am Fritzbach beim Strassergut in Eben, die bereits in den Sommermonaten fertiggestellt wurde. Ich danke allen Verantwortlichen der WLV sowie den fleißigen Arbeitern für ihren Einsatz.

Auch das Nebengebäude der Gemeinde wurde fertiggestellt, so konnte unsere neue Ärztin mit Anfang April ihre Arbeit in der neuen Praxis zeitgerecht aufnehmen. Ich wünsche ihr alles Gute und viel Erfolg für diese verantwortungsvolle Tätigkeit. Auf diesem Weg darf ich mich auch noch einmal bei unserem bisherigen Hausarzt Dr. Eppenschwantner für seinen jahrelangen Einsatz für unsere Bevölkerung bedanken. Ich wünsche ihm und seiner Frau alles Gute im wohlverdienten Ruhestand.

Beim Erntedankfest wurde unser neuer Volksaltar von Herrn Erzbischof Mag. Franz Lackner eingeweiht. Ich danke unserem Dechant Pfarrer Ambros und dem verantwortlichen im Pfarrkirchen- und Pfarrgemeinderat für die

Errichtung des wunderschönen Altares. Auch wurde Kooperator Rupert Santner bei dieser Feier herzlich begrüßt. Ich wünsche ihm viel Freude und Gottes Segen für seine Arbeit in unserer Pfarre.

Frau Beatrix Hausmann hat Anfang Oktober in der Gemeindeverwaltung ihren Dienst begonnen. Sie hat berufliche Erfahrung, da sie schon mehrere Jahre im Bauamt, Standesamt, Bürgerservice und Verwaltung in den Gemeinden Wagrain und Altenmarkt gearbeitet hat. Sie wird ab Herbst 2024 die Amtsleiterstelle von Herrn Wilfried Moser übernehmen. Ich wünsche ihr viel Freude und Schaffenskraft für ihre neue Tätigkeit und hoffe auf gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Bereits im Herbst wurde mit den Vorbereitungen für die neue ÖBB-Haltestelle begonnen, welche im kommenden Jahr neu errichtet wird.

Da es seit dem Frühjahr den Gratis-kindergarten gibt und der Bedarf an Betreuungsplätzen enorm zunimmt, hat sich die Gemeindevertretung entschlossen, einen Zubau beim bisherigen Kindergarten umzusetzen. Dieses Projekt wird bereits im kommenden Frühjahr in Angriff genommen.

Danke den Österreichischen Bundesforsten, besonders dem Revierförster Markus Hubner, für die Spende des Christbaumes für unsere Gemeinde. Danke Herrn Bergmüller Hermann für die Christbäume in der Kirche. Für den Transport und das Aufstellen sowie das Anbringen der Beleuchtung unseres Christbaumes möchte ich mich bei Georg Stranger und der Firma Aigner bedanken.



Mein besonderer Dank gilt allen Institutionen und Vereinen mit ihren Obleuten, den Essen auf Räderfahrern, der Gemeindevertretung und den Mitarbeitern für die Bewältigung der Gemeindeaufgaben und allen Gemeindegürgern für die erbrachten Leistungen, ihr Einstehen und die positive Haltung gegenüber der Gemeinde.

Ich wünsche euch allen gesegnete Weihnachten, viel Glück, Gesundheit und Erfolg für das Jahr 2024

Rupert Bergmüller

Euer Bürgermeister
Rupert Bergmüller

AKTUELLES aus unserer Gemeinde

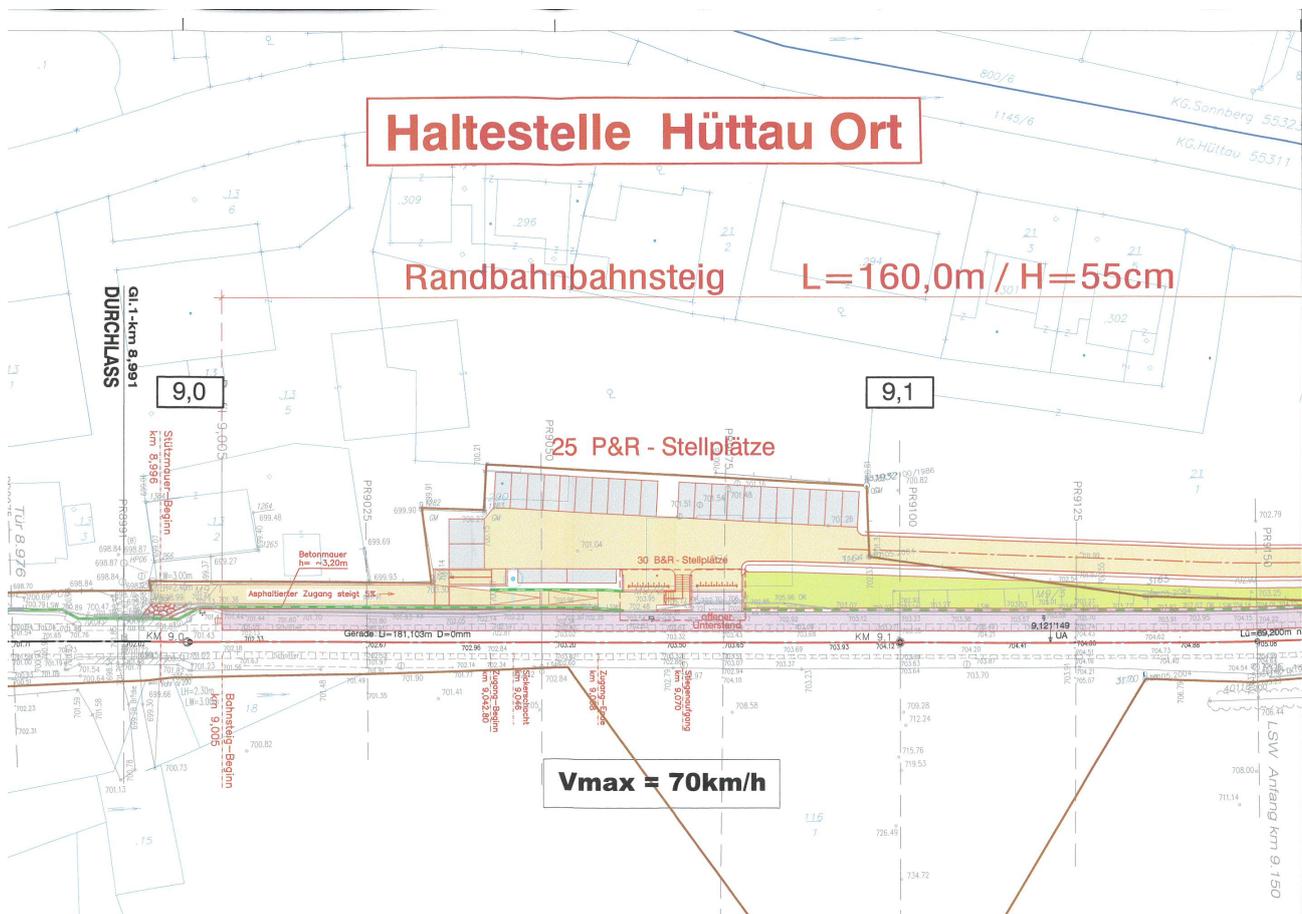
ÖBB HALTESTELLE

ÖBB Haltestelle „Hüttau Ort“ plus Park & Ride

Die ÖBB errichtet im Bereich des ehemaligen Bahnwächterhauses Winter die ÖBB-Haltestelle „Hüttau Ort“ und eine Park & Ride-Anlage für 25 PKWs, davon 2 Behindertenparkplätze und 30 Fahrradabstellplätze.

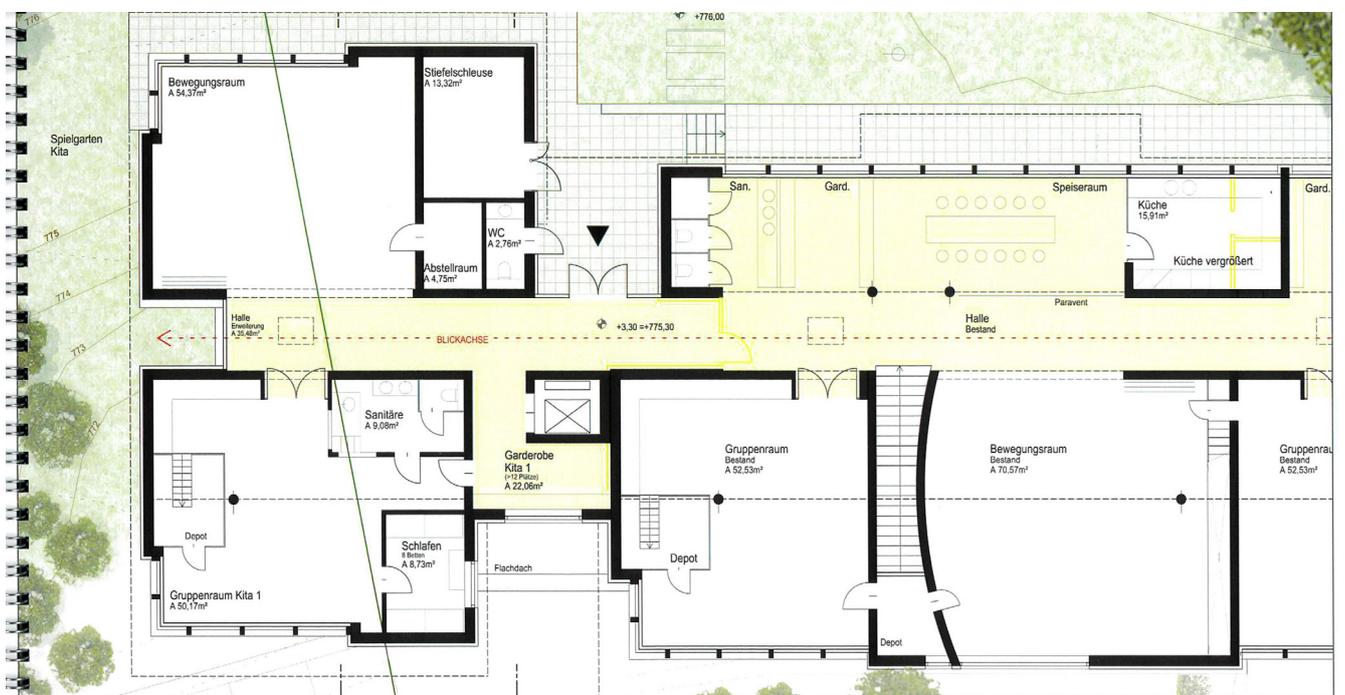
Für die Park & Ride-Anlage ist eine Kostenaufteilung von 50 % ÖBB, 25 % Land und 25% Gemeinde vorgesehen. Die Kosten für die Haltestelle und die Verlegung der Lärmschutzwand wurden zur Gänze von den ÖBB getragen.

Der Baubeginn für die Haltestelle ist 2024 geplant und soll diese bis Dezember 2024 fertiggestellt und in Betrieb genommen werden.



KINDERGARTENERWEITERUNG

Die Gemeinde Hüttau plant den bestehenden Kindergarten in Niedernfritz für eine zusätzliche Kindergartengruppe zu erweitern. In dieser alterserweiterten Gruppe können dann auch Kinder unter drei Jahren betreut werden. Es ist geplant mit den Vorarbeiten im Frühjahr zu beginnen und sollte dieser Zubau im Herbst 2024 abgeschlossen werden.



NACHFOLGE AMTSLEITUNG

Mit 02.10.2023 wurde Frau Beatrix Hausmann als künftige Nachfolgerin von Amtsleiter Moser Wilfried eingestellt. Frau Hausmann hat bereits Erfahrung im Gemeindeverwaltungsbereich und die erforderlichen Prüfungen. Herr Moser wird mit 01. Dezember 2024 nach über 40 Dienstjahren in den Ruhestand wechseln. Wir wünschen Frau Hausmann für diese verantwortungsvolle Stelle alles Gute und viel Erfolg.

*Unseren neuen Erdenbürgern –
ein herzliches Willkommen und den Eltern
alles Gute für den neuen Lebensabschnitt!*

**Sophia Holzmann
Mathilda Amalia Nocker
Klara Rosalia Lucic
Victoria Elisa Podar
Nia Letti Borbas
Lenie Pichler**

**Philipp Fritzenwallner
Noah Kócse
Valentin Josef Brandner
Oliver Levai
Theresa Reichelt
Franziska Auer**



Zur Goldenen Hochzeit gratulieren wir:

**Frau Elfriede und Herrn Josef Schnitzhofer,
Frau Gertrude und Herrn Johann Aigner,
Frau Margit und Herrn Albert Greimeister.
Frau Erna und Herrn Josef Hippolt**

Zur Diamanternen Hochzeit gratulieren wir:
Frau Margaretha und Herrn Martin Winkler

Zur Eisernen Hochzeit gratulieren wir:
Frau Rosemarie und Herrn Friedrich Kupfner

Zu 66 Jahren verheiratet gratulieren wir:
**Frau Leopoldine und Herrn Karl Radeschnig
Frau Margarethe und Herrn Friedrich Hartl**



**Ihren 80. Geburtstag feierten heuer:
Frau Erna Reitbauer
Herr Karl Gutmann
Frau Margarethe Elisabeth Oberreiter
Herr Johann Frahdl
Frau Gerda Salchegger
Herr Josef Wagenhofer
Frau Helga Schröder
Herr Helmut Hartl
Frau Maria Pfisterer
Herr Rupert Höll**

*Wir wünschen den Jubilaren
alles Gute zu ihrem Ehrentag
und beste Gesundheit für die
nächsten Jahre!*

**Ihren 85. Geburtstag feierten heuer:
Herr Adam Schneider
Frau Helma Klabusnigg
Frau Margarethe Hartl
Herr Stadler Franz
Frau Viktoria Lienbacher
Frau Ernestine Mikso
Herr Matthias Eder
Frau Edda Zwischenbrugger
Herr Johann Zwischenbrugger
Frau Stefanie Kaltenecker**

Ihren 86. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Gertrude Brandtner
Herr Josef Kraft
Frau Katharina Mühlbacher
Frau Maria Johanna Oppeneiger
Frau Leopoldine Radeschnig
Frau Elfriede Ursula Weiß**

Ihren 87. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Maria Auer
Herr Johann Breitfuß
Frau Elfriede Dölderer
Herr Josef Gappmaier
Frau Anna Haid
Herr Wilfried Lanner
Herr Gerald Stüger
Herr Josef Brandstätter**

Ihren 88. Geburtstag feierten heuer:

**Herr Friedrich Kupfner
Frau Katharina Hollaus
Frau Eva-Maria Hohenwarter
Frau Erna Lanner**

Ihren 89. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Marianne Auer
Herr Johann Lidl
Herr Sigbert Deutschmann
Herr Johann Klinger
Herr Karl Kraft**

Ihren 90. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Rosa Schelnberger
Herr Egon Gruber
Frau Margaretha Brüggler
Herr Martin Winkler
Herr Ferdinand Mühlbacher**

Ihren 91. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Marianne Lackner
Frau Katharina Friedrich
Frau Hermine Berger
Frau Aloisia Haigermoser
Herr Josef Schlagner**

Ihren 92. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Elisabeth Frahnndl
Herr Matthias Josef Schnitzhofer
Herr Peter Lanzinger
Frau Helene Salchegger
Herr Friedrich Hartl**

Frau Sabina Auer

Ihren 93. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Maria Salchegger
Frau Maria Amort**

Ihren 94. Geburtstag feierten heuer:

Frau Katharina Gwechenberger

Ihren 95. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Berta Salchegger
Herr Karl Radeschnig**

Ihren 96. Geburtstag feierten heuer:

**Frau Maria Althuber
Frau Johanna Katzberger**

*Alles erdenklich Gute, vor
allem Gesundheit und
Wohlbefinden auf Eurem
weiteren Lebensweg, wün-
schen Euch Bürgermeister
Rupert Bergmüller und
Vizebürgermeister Gerhard
Auer.*

SENIORENTAG

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden!



Am 08.10.2023 fand der sehr gut besuchte Seniorentag der Gemeinde Hütttau statt. Nach dem Gottesdienst, der vom Kirchenchor umrahmt wurde, erfolgte ein gemütliches Beisammensein beim Postwirt. Musikalisch wurde diese Feier von den Sunnbergern, der Mühlhausmusi Pölzleitner Engelbert, Manuel, Andreas und Leonie und von Fritzenwallner Florian begleitet.

Wir danken den Mitwirkenden ganz herzlich für ihren Einsatz.





ERNTEDANK *mit Pfarrfest*



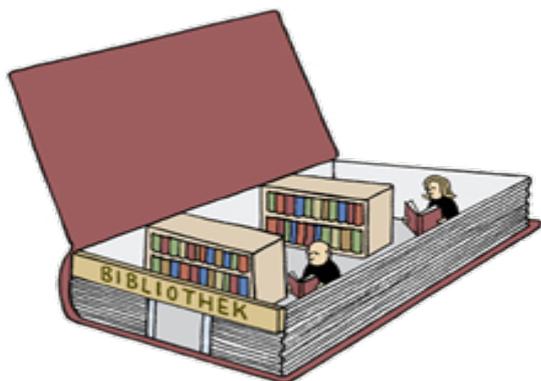
Am 17.09.2023 fand das Erntedankfest mit Altarweihe durch Erzbischof Mag. Dr. Franz Lackner statt. Dechant Ambros Ganitzer und Kooperator Rupert Santner zelebrierten mit unserem Erzbischof diese heilige Messe. Es war ein würdiges Fest mit den örtlichen Vereinen und wurde für das leibliche Wohl beim anschließenden Pfarrfest gesorgt.





Die Bücherei setzt auf Nachhaltigkeit – ausleihen, lesen und wieder zurückgeben!

Jedes Buch ist eine Reise, Kino im Kopf und für jeden ein eigenes Erlebnis.
Auch wenn Zwei das selbe Buch lesen kommt nie das gleiche Abenteuer heraus.



Wer kennt das geheime Dinoversum X-tra?

Gefahr für den Triceratops

Plötzlich öffnet sich die Höhlenwand! Als Tim mit Jan in der Dinosaurier-Bucht Fossilien sammelt. Das geheime Dinoversum öffnet sich und vor ihnen stehen, echte lebendige Dinosaurier ... was nun? Manche Dinosaurier wirken ganz harmlos, andere dagegen richtig gefährlich und ... sehr sehr hungrig! Eine Herde Triceratops wird plötzlich von riesigen Termiten angegriffen! Die Dinosaurier geraten in Panik und stürmen davon, Tim und Jahn werden von den gewaltigen Tieren mitgerissen. Wie werden die beiden dieses Abenteuer bestehen?

Auch für Erwachsene sind wieder einige Taschenbücher in der Bücherei eingelangt:

Mein Jahr mit dir v. Julia Whelan

Mit einem Stipendium erfüllt sich Ella ihren lange gehegten Traum, in Oxford zu studieren. **Aber** – du kannst dein Leben planen - aber nicht deine große Liebe!

Blind Date v. Joy Fielding

Er nennt sich Mr Right Now – und das Profil auf seiner Datingseite ist äußerst attraktiv. Bleibt das auch so? Lesenswert!

Die **offene Bücherschachtel** auf der Stiege Richtung 1. Stock im Postwirtsgebäude/ Gemeindeamt ist frei zugänglich.

Diese Bücher werden durch eigene Bücher, Bände, Hefte oder durch andere Medien getauscht, oder mit 50 Cent beglichen.

Die Bücherei im 2. Stock/Gemeindeamt

hat von Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr geöffnet

Friedvolle Weihnachtsfeiertage und ein gesundes Neues Jahr 2024
wünscht die Bibliothekarin:

Michaela Bergmüller

LEHRGANGS- START JÄNNER 2024



UNSERE
QUALITÄT
GEHÖRT DEN
KINDERN!



**KLEINE MENSCHEN BRAUCHEN
SO GROSSE HERZEN WIE DEINS!**

DESWEGEN SUCHEN WIR DICH! 😊

Du hast Freude an der Arbeit mit Kindern?

Du möchtest zu Hause arbeiten?

Du willst deine Arbeitszeiten selbst bestimmen?

Vielleicht hast du sogar eigene Kinder, die du mitbetreuen möchtest?

ALL DAS IST BEI UNS MÖGLICH!

Beim Tageselternzentrum, dem größten Anbieter familiennaher
Kinderbetreuung im Bundesland Salzburg mit über 30 Jahren Erfahrung.

DER NÄCHSTE LEHRGANG STARTET IM JÄNNER 2024

Die Anstellung erfolgt über das TEZ. Die Kosten für den sechsmonatigen,
berufsbegleitenden Lehrgang werden vom TEZ übernommen.

Bewirb dich jetzt für den Beruf mit dem Lächeln 😊

Nähere Infos & Kontakt unter: 0662 871750, office@tez.at



www.tez.at



Liebe HüttauerInnen und NiedernfritzerInnen!

Nach schwierigen Jahren können wir wieder positiv und zuversichtlich in die Zukunft blicken. Wir dürfen dankbar sein, diese Zeit so gut bewältigt zu haben und können unseren Fokus wieder auf die Vermietung richten, denn durch uns erleben die Gäste ihren Urlaub als eine unvergessliche Auszeit und können so ihren Alltag für kurze Zeit vergessen. Gerne geben wir Euch wie folgt unsere Nächtigungszahlen bekannt:

Nov. 2018 bis Okt. 2019	59.444
Nov. 2019 bis Okt. 2020	36.609
Nov. 2020 bis Okt. 2021	21.463
Nov. 2021 bis Okt. 2022	42.244
Nov.2022 bis Okt. 2023	60.064



Am 6. Oktober 2023 feierte Herr Hubert Mann seinen 60ger. Der Ausschuss vom TVB gratulierte dem Obmann zum Geburtstag und wünschte ihm für die nächsten Jahrzehnte nur das Allerbeste.

Günstigere Karten für die Therme Amade in Altenmarkt sind auch weiterhin im Tourismusbüro von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr erhältlich.

Der Gratis-Skibus fährt heuer wieder ausschließlich nur unter Voranmeldung.
 Per Mail: skibus-huettau@snow-space.com, bis 19 Uhr des Vorabends!
 Telefonische Voranmeldung ist leider nicht möglich! Siehe angeführten Fahrplan.

Fahrplan – Hütttau – Eben Linie H1

Hütttau Ortsmitte- <u>Abfahrt</u>	8:20
Hütttau Hotel Hubertushof	8:21
Hütttau Hotel Josef	8:23
Hütttau Abzw. Alte Bundesstraße	8:24
Niedernfritz Abzw. St. Martin	8:26
Eben Jugendgästehaus Steiner	8:28
Eben Autobahnunterführung	8:30
Eben / Monte Popolo - <u>Ankunft</u>	8:44

Eben / Monte Popolo - <u>Abfahrt</u>	16:25
Eben Abzw. Höllberg	16:39
Eben Jugendgästehaus Steiner	16:41
Niedernfritz Abzw. St. Martin	16:43
Hütttau Abzw. Alte Bundesstraße	16:45
Hütttau Hotel Josef	16:46
Hütttau Hotel Hubertushof	16:48
Hütttau Ortsmitte - <u>Ankunft</u>	16:49

Für Hütttau-Niedernfritz wird eine neue Wanderkarte erstellt. Der Auftrag erging an die Firma Schubert & Franzke in St. Pölten und ist bereits in Arbeit. Wir bitten alle Vermieter und Betriebe sich beim Tourismusverband zu melden, die sich mit einer Werbeeinschaltung auf der Wanderkarte beteiligen möchten. Vielen Dank im Voraus.

Auf diesem Wege möchten wir uns recht herzlich bei allen Vermietern und Betriebe für die gute und angenehme Zusammenarbeit bedanken.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr mit viel Gesundheit, Erfolg, Glück und Zufriedenheit.

Der Tourismusverband Hütttau-Niedernfritz

Hubert Mann und Sissy Pfisterer





Geplante Veranstaltungen für unsere Bewohner:innen im Jahreskreis:

- Adventmarkt Hüttau
- Besuche von Anglöcklern und verschiedenen Kindergruppen
- Kekse backen
- Nikolausfeier
- Weihnachtsfeier
- Besuch der Hl. Drei Könige
- Candle-Light-Dinner
- Faschingsfeier
- Speisenweihe
- Ostereier färben / Osterfeier
- Platzkonzert
- Sommerfest / Grillfest
- Urlaubsaustausch mit einem SeneCura-Haus aus einem anderen Bundesland
- Oktoberfest
- uvm.

Wissenswertes zum Haus

Unser Seniorenwohnheim bietet Platz für 49 pflegebedürftige Menschen.

Aufgenommen werden Personen aus dem Gemeindeverband. D.h. aus Hüttau, Eben im Pongau und St. Martin am Tennengebirge.

Sollte einmal kein Bedarf aus dem Gemeindeverband sein, werden auch nach Rücksprache mit dem Obmann des Gemeindeverbandes Personen aus anderen Gemeinden aufgenommen.

Für Fragen dazu stehen wir natürlich jederzeit gerne zur Verfügung □ Baier Birgit, Hausleitung (06458/73 71-10)

Unsere Bewohner:innen werden von über 40 Mitarbeiter:innen liebevoll und professionell betreut. Allen voran das Pflegeteam mit der Pflegeleitung Auer Monika und 26 Mitarbeiter:innen. Das Küchenteam und die Reinigung bestehen jeweils aus 7 Personen.

Erwähnenswert ist auch die Verpflegung in unserem Haus.

Wir bieten einen abwechslungsreichen Speiseplan mit täglich zwei verschiedenen Hauptspeisen und auch regionalen Köstlichkeiten. Unser Küchenteam versorgt täglich unsere Bewohner:innen, alle diensthabenden Mitarbeiter:innen und auch die Schulkinder der Nachmittagsbetreuung. Dazu beliefert SeneCura Hüttau die Gemeinden aus dem Gemeindeverband täglich mit Essen auf Rädern. Dies sind durchschnittlich 80 Essen pro Tag, 2.300 im Monat bzw. rund 28.000 Essen im Jahr!

An dieser Stelle möchte ich mich beim GESAMTEN SENEcura HÜTTAU Team für die tolle Arbeit und Zusammenarbeit bedanken!







Abwechslungsreicher Alltag für unsere Bewohner:innen

Bei uns im Haus finden in regelmäßigen Abständen Kaffeenachmittage vom Besuchsdienst aus St. Martin statt, die von den Bewohnerinnen und Bewohnern sehr gern angenommen werden.

Die Weihnachts- und Adventzeit wird ganz besonders gestaltet. Es werden gemeinsam Kekse gebacken und alkoholfreier Punsch gekocht. Der Hl. Nikolaus in Begleitung von einigen Krampusen kommt Anfang Dezember zu Besuch. Auch freuen wir uns wieder auf die Anglöckler und besinnliche ruhige Kaffeerunden.

Das Animationsprogramm ist auch sehr abwechslungsreich und bunt gestaltet. Wir bieten Spiele- und Bastelrunden, Gedächtnistraining und wir nehmen uns auch Zeit für das eine oder andere Gespräch mit unseren Bewohner:innen. Auch ein jeder Geburtstag wird bei uns gefeiert.

Es besteht die Möglichkeit, wöchentlich die Hl. Messe in unserer Hauskapelle zu besuchen. Diese findet nun jeden Mittwoch um 10:00 Uhr statt.

Erfüllung von Jahreswünschen:

Jedes Jahr versuchen wir, besondere Wünsche die unsere Bewohner:innen haben, zu erfüllen. In diesem Jahr waren wir zum Beispiel auf der Spießalm, einige machten einen Ausflug zum Jägersee und eine andere Gruppe wiederum fuhr in die Steiermark zum Friedenskircherl oder zum Almabtrieb nach Filzmoos. Einige Personen

wiederum hatten den Wunsch einfach mal nur woanders „schön“ essen zu gehen. Die Ausflüge sind immer sehr nett und bereiten allen Teilnehmern besondere Freude.

Dankesworte

Das gesamte SeneCura Hüttau Team bedankt sich auf diesem Weg bei allen Familienmitgliedern und Angehörigen sowie unseren Bewohnerinnen und Bewohnern für das Vertrauen, welches sie uns entgegenbringen.

Wir wünschen allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit sowie ein gesundes und gutes neues Jahr 2024!



Wir sind für Sie persönlich erreichbar:

St. Johann i. Pongau, 5600
Hans-Kappacher-Straße 14 a

Tel. +43 662 8042-3696

Mo, Do, Fr 8.00-12.00 Uhr und Termine nach Vereinbarung

Sprechstunde Radstadt im Gemeindeamt

Termine und Anmeldung im Pongauer
Pflegeberatungsbüro unter

Tel. +43 662 8042-3696.

E-Mail: pflegeberatung@salzburg.gv.at
Web: www.salzburg.gv.at/pflegeberatung



Pflegeberatung Pongau

richtig
beraten,
bestens
betreut

Impressum

Medieninhaber: Land Salzburg | Herausgeber: Abteilung Soziales,
vertreten durch DSA Mag. Andreas Eichhorn MBA | Gestaltung:
Landes-Medienzentrum | Druck, Herstellung: Druckerei Land Salzburg
Alle: Postfach 527, 5010 Salzburg | Fotos: Titel/shutterstock, Seite 2/
pixabay | Auflage: Jänner 2023
Downloadadresse: www.salzburg.gv.at/themen/soziales



Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“
des Österreichischen Umweltzeichens,
Druckerei Land Salzburg UW-Nr. 1271



LAND
SALZBURG



Freiwillige Feuerwehr Hütttau

Unsere Freizeit für eure Sicherheit. Unter diesem Motto standen auch heuer wieder die Kamerad/innen für sie im Einsatz.

So wurden wir zu acht Technischen Einsätzen (Fahrzeugbergungen & Sturmschäden) und zu



vier Brand Einsätzen gerufen. Zu einem dramatischen Einsatz wurden wir am Montag den 28. August um 2:39 Uhr über Sirenenalarm zu einer Personen Rettung alarmiert. Die verletzte Person war unter einem LKW eingeklemmt. Gemeinsam mit der FF St. Martin konnten wir die schwerverletzte Person befreien und dem Roten Kreuz übergeben.



Am Mittwoch den 12. Juli, zog ein schweres Unwetter über Hüttau-Niedernfritz. Die Kamerad/innen rückten zu zwei abgedeckten Dächern und mehreren umgestürzten Bäumen aus. Eines der Dächer blieb in der Starkstromleitung der ÖBB hängen und musste mit Unterstützung der Drehleiter Bischofshofen heruntergeholt werden. Die Drehleiter unterstützte auch beim Abdecken des Gebäudes, somit konnte weiteres Eindringen des Regenwassers in das Gebäude verhindert werden.

Besonders stolz sind wir auf die neuen Jugendfeuerwehrmänner und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit unserem Feuerwehrynachwuchs.



Von links: OFK Wolfgang Haidenberger, Elias Prommegger, Christoph Holzmann, Raphael Rust, Lukas Althuber, Thomas Schweighofer, Jugendbetreuer Dominik Viehhauser



Auf den Ernstfall werden die Kamerad/innen bei Schulungen, Fortbildungen und Übungen vorbereitet.

Hier am Foto: Übungsannahme Brand im Jugendhotel mit mehreren Kindern, die vom Atemschutztrupp mittels Drehleiter gerettet werden mussten. Auch hier war unsere Jugendfeuerwehr sehr aktiv.

Im Namen der Mannschaft darf ich mich bei euch allen für das zahlreiche Erscheinen bei unseren Festen, der Florianifeier und Tag der Feuerwehr bedanken. Es zeigt mir eure Wertschätzung gegenüber unserer Feuerwehr. Danke natürlich auch den ganzen Firmen und Privatpersonen für die tollen Tombolapreise.

Wir die Mannschaft wünschen euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Gott zur Ehr dem nächsten zur Wehr. Es lebe die Feuerwehr.

Eisschützenverein

Hüttau e.V.



Liebe Hüttauer*innen und Niedernfritzer*innen!

Bei schönem Wetter fand am 15. August das traditionelle Stadtwappenturnier der Eisstockschiützen in Radstadt statt. Der ESV, war wie die Jahre zuvor wieder vertreten. Leider konnten wir dort nur den vorletzten Platz belegen.

Auch dieses Jahr, ist unsere Mannschaft wieder beim Gösser-Cup angetreten. Nach anfänglichen Startschwierigkeiten in Werfen und Pfarrwerfen, erkämpften wir, bei einer gelungenen Austragung auf der Heimbahn, den 2. Platz in der Tageswertung und konnten Punkte gutmachen. Bei den weiteren Austragungen in Werfen und Pöham, wurde an die gute Leistung angeknüpft und jeweils der 3. Platz in der Tageswertung erreicht.



Beim Finale, welches am 12. August in Tenneck ausgetragen wurde, konnten die Schützen*innen den Tagessieg erlangen und damit den hervorragenden 3. Platz in der Gesamtwertung fixieren.



Des Weiteren, wurden wir am 10. September, zu einem Freundschaftsturnier in Werfen eingeladen. Bei dieser Veranstaltung, konnten wir uns im guten Mittelfeld positionieren.

Unser jährliches Kehr-Aus-Schießen hat am Samstag dem 21. Oktober stattgefunden, welches mit einer gemütlichen Grillerei sein Ende fand.

Ich bedanke mich bei allen Mitglieder*innen, und Gönner*innen des Vereins, für die abgelaufene Saison und würde mich freuen, wenn sich 2024 neue Mitbürger*innen für diesen geselligen Sport begeistern könnten.

Zu guter Letzt wünsche ich allen Gemeindegänger*innen einen besinnlichen Advent, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2024.

Stock heil!

Hannes Weissacher
Obmann

Kirchenchor

Jahresbericht Kirchenchor Hütttau 2022-2023

Zu unserer jährlichen Cäcilia-Feier am 27.11.2023 durften wir Herrn Dechant, Pfarrer Ambros Ganitzer herzlich begrüßen.

Im Kirchenjahr, mit Beginn am 1. Adventssonntag, wurden insgesamt 40 Messen davon 17 Begräbnisse vom Kirchenchor musikalisch gestaltet. Das Männer-Quartett des Chores sang bei der Barbara-Feier 2022 und am Neujahrstag 2023. Es wurden 33 Chorproben abgehalten.

Ein besonderer Höhepunkt in diesem Jahr, war die feierliche Altarweihe im Rahmen des Erntedankfestes, am 24. September. In Anwesenheit unseres Herrn Erzbischofs Franz Lackner, durften wir die feierliche Messe musikalisch gestalten.

Besonders freut es uns, zwei neue Chorsängerinnen in unserer Gemeinschaft begrüßen zu dürfen. Elisabeth Promegger und Katharina Schlauch verstärken die Alt-Stimmen.

Frau Monika Auer wurde heuer mit der Michael Haydn Medaille in Silber, für 25 Jahre Mitgliedschaft im Kirchenchor ausgezeichnet. Wir bedanken uns herzlich für ihren Einsatz.

Am 03. Dezember, fand der traditionelle Hüttauer Adventsmarkt statt. Wir durften wieder die Bewirtung mit heißen Getränken, Würsteln und Leberkäse übernehmen. Herzlichen Dank an alle die uns unterstützt haben.

Der Kirchenchor Hütttau würde sich über weitere Sängerinnen und Sänger freuen. Besonders Männerstimmen werden dringend gesucht. Wer Interesse hat möge sich bitte an unseren Chorleiter Georg Labacher unter der Nr. 0664 5304777 wenden.

Die Sängerinnen und Sänger des Kirchenchores Hütttau wünschen allen einen besinnlichen Advent und ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht im neuen Jahr 2024.



Liebe THEATERFRIENDIE

Dieses Jahr gibt es Einiges von der Theatergruppe zu berichten – Mitglieder wechselten ans Landestheater, es wurde ein neuer Vorstand gewählt, die Regie wird von einem TV-Star übernommen, und und und. Als allererstes aber wollen wir uns bei unseren treuen Besuchern bedanken! Euer Applaus ist die Belohnung für unsere Anstrengungen – vielen Dank dafür. Die Theatergruppe freut sich schon darauf, euch Ostern 2024 wieder begrüßen zu dürfen.

Im Sommer wurde ein neuer Vorstand gewählt. Neue Obfrau der Theatergruppe Hüttau ist Johanna Steiner, ihre Stellvertreterin Julia Auer. Nathalie Höll und Andreas Fritzenwallner sind Kassierin und Stellvertreter und für die Schriftführung ist Elisabeth Schnitzhofer mit Stv. Franz Promegger verantwortlich. Weiters wird der Ausschuss nun mit vier Beiräten geführt, die erfahrenen TheaterkollegInnen unterstützen den jungen Vorstand. Für unsere nächsten Aufführungen mussten wir uns prominente Hilfe holen. Gerhard Greiner, bekannt u.a. aus „Vier Frauen und ein Todesfall“ führt bei unserem neuen Stück Regie – unser bisheriger Regisseur Philipp Breitfuß stieg für eine Produktion am Landestheater ein, dicht gefolgt von unserem Hüttauer Bühnen-Promi und Publikumsmagneten Sepp Hippolt. Die beiden haben uns aber versprochen, nur leihweise auf die große Landesbühne zu wechseln!

Aufführungstermine 2024 „Außer Kontrolle“:

Premiere am Ostersonntag, 31. März

Ostermontag, 1. April

Dienstag, 2. April

BEGINN JEWEILS UM 19:30 UHR

Donnerstag, 4. April

Freitag, 5. April

Samstag, 6. April

Sonntag, 7. April Beginn 15:00 Uhr





Da sich die Theatergruppe aber nicht nur zu Ostern blicken lassen möchte, sind wir eine Koproduktion mit der Jungschargruppe Hüttau eingegangen. Gemeinsam mit Kindern der Volksschule und den MinistrantInnen sowie ihren Betreuerinnen Caroline Unterberger und Julia Promegger wird ein kleines Weihnachtsstück für die Kinderkrippenandacht am 24.12. eingeübt. Wir freuen uns schon auf die Proben und hoffen, die Kinder fürs Theaterspielen begeistern zu können.

Zum Schluss schwelgen wir noch in Erinnerungen an unsere „Pension Schaller“. Danke an alle, die mitgewirkt haben – ob auf, vor oder hinter der Bühne! Ohne unsere engagierten Helferlein wären solche Aufführungen nicht möglich!

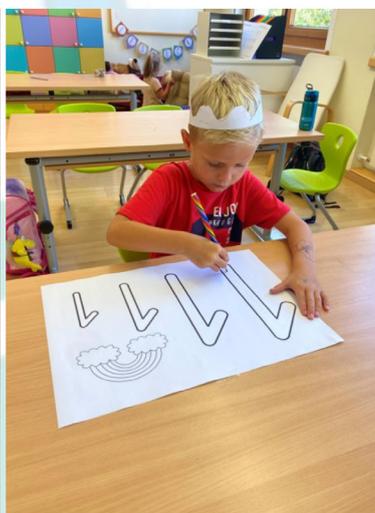
Die Theatergruppe wünscht eine frohe Weihnachtszeit & einen guten Rutsch und freut sich euch begrüßen zu dürfen, wenn es wieder heißt: Bühne frei in Hüttau!



Neues aus der Volksschule



13 Schüler und Schülerinnen durften wir heuer in der 1. Klasse begrüßen. Unsere Kollegin Martina Scharfetter ermöglichte ihnen einen abwechslungsreichen Einstieg in den Schulalltag. Wir wünschen den Kindern der 1. Klasse ein tolles und aufregendes Schuljahr.



In der dritten Schulwoche besuchten die 1. und 2. Klasse die Ortsbäuerin Waltraud Schnitzhofer zuhause am Bauernhof. Dort durften die Kinder viele spannende Aufträge wie zum Beispiel Butterkugel „schütteln“, melken, Brot backen usw. erledigen.

Danke an Waltraud Schnitzhofer für die beiden tollen und lehrreichen Vormittage!



Im September wanderten die 3. und 4. Klasse von der Klammalm weg aufs Hochgründeck. Über die Forststraße, durch den Wald und mitten durch die Schwarzbeeren, die als Stärkung beim Aufstieg dienten, marschierten wir alle zum Gipfelkreuz. Oben angekommen, teils schon sehr müde und hungrig, stärkten wir uns mit der mitgebrachten Jause und sonnten uns auf der Wiese. Nach einer wohl verdienten Pause ging es wieder hinab und wir kehrten bei der Klammalm noch auf eine abschließende Stärkung ein. Es war wirklich ein gelungener Wandertag und die beiden Klassen freuen sich schon auf viele weitere Aktivitäten im neuen Schuljahr.



Am 18.10.2023 bekam die 3. Klasse Besuch von der "Hallo Auto!" Aktion des ÖAMTC und der AUVA. Nach einer kurzen Theorieeinheit in der Klasse über das richtige Verhalten im Straßenverkehr, Informationen über Reaktions-, Brems- und Anhalteweg, ging es auf die Straße.

Dort durften die Kinder ein Auto mit 30 km/h selber bremsen (mit einem eingebauten Bremspedal beim Beifahrersitz) um zu erfahren, wie lange ein Auto braucht, bis es wirklich zum Stehen kommt. Es wurde mit viel Freude und Engagement an dem Projekt teilgenommen und es wurden wertvolle Erfahrungen gesammelt.



Im Oktober besuchte uns eine Judo-Lehrerin. Tina zeigte den Kindern verschiedenste Techniken, von Judo-Rollen über Wurftechniken bis hin zum Klammergriff.

Die Kinder hatten je zwei Stunden Zeit, um in diese Sportart spielerisch hineinzuschnuppern. Es wurde viel gelacht und Neues gelernt. Wir bedanken uns bei Tina Neuhauser für die lehrreichen Stunden.



Weitere Lehrausgänge sowie Schulveranstaltungen werden laufend auf unserer Schulhomepage in Form von Berichten und Fotos dokumentiert.

<https://vs-huettau.salzburg.at/>



Von links nach rechts: Martina Scharfetter BEd, VOL Barbara Unterberger, Direktorin Christiana Grünwald BEd, Kristin Kriege MEd, VOL Christian Herzog, Dipl. Päd. Christine Labacher

Nun wünschen wir allen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!

Direktorin Christiana Grünwald mit ihrem Team

HÜTTAU



Liebe Bäuerinnen und Trachtenfrauen!

Ein arbeitsreiches Jahr neigt sich nun wieder dem Ende zu. Deswegen möchte ich mich bei meinem Ausschuss und auch bei jeder einzelnen Bäuerin und Trachtenfrau bedanken. Ohne euch würde so manches nicht funktionieren und stattfinden. Nur durch eine gute Zusammenarbeit und gutes Zusammenhalten schaffen wir die Märkte und die Ausrückungen.

Ebenfalls bedanken möchte ich mich bei der Gemeinde und der Raiffeisenbank Hüttai für ihre Unterstützungen!

Im Frühjahr 2024 findet wieder die Ortsbäuerinwahl statt. Die Karten werden wieder neu gemischt. Es würde mich sehr freuen, wenn wieder viele Bäuerinnen (Jung und Alt)

kommen würden.

Unsere heurigen Veranstaltungen:

Bauernhoftage aller 4 Klassen am Pehamhof, Erntedankfest mit Altarweihe durch Erzbischof Lackner, Öpul Biodiversitätskurs beim Postwirt, Bäuerinnenausflug zum Chiemsee /Herren- und Fraueninsel, Kerzengestaltungskurs mit Inge Sieberer, Adventmarkt in Hüttai





Vorschau 2024:
Frühjahr 2024 Ortsbäuerinwahl
9-10.4.2024 Bundesbäuerinntag in Villach

**Ich wünsche allen Hüttauern und Niedernfritzern
eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes
und glückliches Neues Jahr 2024.
Schnitzhofer Waltraud
Ortsbäuerin von Hütttau/Niedernfritz**



WSV-Niedernfritz

Liebe Kinder,

auf geht's zum Kinderskitraining

in Filzmoos bei der Skischule Bögei

am

**Samstag, dem 06.01.2024,
von 09: 00 Uhr bis 11:00 Uhr**

und am

**Sonntag, dem 07.01.2024,
von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr.**

Das Skitraining ist für alle Kinder kostenlos, nur der Mitgliedsbeitrag und die Liftkarten (um ca. € 6,00/Tag) sind vor Ort zu bezahlen. Skianfänger bezahlen nur den Mitgliedsbeitrag.

Wichtig: es besteht Helmpflicht für die Kinder.

Wir ersuchen um eure **Anmeldung bis spätestens 01.01.2024** per E-mail an **wsv.niedernfritz@gmail.com** oder über unsere Homepage **www.wsv-niedernfritz.at**.





Am letzten Tag (Sonntag) des Skitrainings wird ein Rennen durchgeführt, die Siegerehrung findet anschließend im Gasthof „Postwirt“ in Hüttau statt. Die Kinder werden auch dieses Jahr wieder von der Gemeinde Hüttau mit einem Essen und einem Getränk belohnt.

Bei Fragen stehen wir euch gerne unter der Nummer 0664/ 503 7663 zur Verfügung.

Auf eure zahlreiche Teilnahme freut sich
das Team des WSV Niedernfritz

Für Unfälle wird keine Haftung übernommen.

**PS: Der Termin für die Vereinsmeisterschaft wird
noch auf unserer Homepage bekannt gegeben.**



Rodelverein Hüttau

Jugend

Dies war heuer ein, im Vergleich zu den letzten Jahren, relativ ruhiger Sommer für unsere Nachwuchsrodler.

Jonas Kallan trainierte Kraft und Kondition, er nahm an zwei Leistungstests in Innsbruck teil, wo er sich der junge Sportler im vorderen Feld der Athleten platzierte. Jonas wurde vom ÖRV für einen Trainingslager in Zwickau (D) einberufen, dort bestritt er dann eine Woche im August auf der Kunststoffbahn seine Trainingseinheiten auf den Rollen und lieferte gute Leistungen ab und konnte auch weitere Trainings im Sommer mit den Tiroler Kollegen absolvieren. Jonas war bereits bei den SSM Talentetagen in Rif dabei und alle Weichen sind für den weiteren Schulweg im SSM gestellt. Jonas ist heuer einer der älteren der Klasse Jugend B, die ersten Fahrten auf Eis fanden für ihn bereits am 1.11. in Igls statt. Die neue Rodel wurde noch etwas angepasst. Jonas zeigte bis jetzt gute Leistungen, er gilt als großes Nachwuchstalent in dieser Sportart. Sein Fahrgefühl ist in seinem Alter von 13 Jahren schon sehr ausgeprägt. Der Rodelverein freut sich schon auf den ein oder anderen Podestplatz. Die Nachwuchsrodler freuen sich schon auf die Wettkämpfe der Saison 2023 / 24 , gleich im November findet die World Jugend Challenge in Igls statt, dann der Rennsteigpokal in Oberhof (D), ebenfalls eines der wichtigsten Nachwuchsrennen in Europa. Weiters finden 4 ASVÖ Cup Rennen, der Alpenländerpokal, der Ländervergleichskampf auf der legendären Natureisbahn in Imst, die Österreichischen Meisterschaften in Innsbruck Igls und die Fil Jugendspiele in Bludenz. Wir hoffen alle auf eine erfolgreiche und unfallfreie Saison.

Noah Kallan hatte ein sehr intensives Sommertraining, er trainierte bis Juli viel mit der Österreichischen Junioren Nationalmannschaft in Innsbruck. Zusätzlich konnte Noah zwei Mal pro Woche in Rif sein Krafttraining absolvieren. Mit dem Trainingslager in Faak am See im August ist Noah bei der Nationalmannschaft aufgenommen worden. Seit dem folgten noch härtere und spezifischere Trainingseinheiten. Noah ist seit 2. Oktober auf diversen Kunstrodelbahnen quer durch Europa unterwegs. Es ging mit der Nationalmannschaft, dem neuen Trainerteam, unter anderem mit Georg (Schorsch) Hackl und den neunten Kollegen Wolfi Kindl, den beiden Gleirscher Brüdern und Jonas Müller, nach Lillehammer (Nor), danach direkt nach Sigulda (Lat).



Noah im Ziel



Jonas Kallan in Igls

Danach, ging es gleich weiter nach Altenberg (D) anschließend wieder nach Sigulda (Lat.), anfang November zur Internationalen Trainingswoche in Innsbruck Igls, dort fanden bereits am 11.11 die Österreichischen Meisterschaften statt. Noah belegte nach 2 gewaltigen Läufen, konnte seine persönliche Bestzeit in Igls verbessernden guten 5. Platz. Den Sieg holte sich Jonas Müller, vor Nico Gleirscher und Wolfi Kindl, den vierten Platz belegte David Gleirscher unmittelbar vor Noah Kallan. Nach der ÖM fährt Noah dann für 4 Wochen nach Park City und Lake Placid (USA) sowie Whistler (Canada), dort wird Noah auch die ersten Rennen der Saison bestreiten. Noah ist als Junior bereits die Nummer 5 in Österreich, er wird heuer im Nationencup an den Start gehen, dieser wird als Qualifikation für den Weltcup immer freitags vor dem Weltcuprennen durchgeführt. Im Weltcup gibt es leider nur 4 Startplätze pro Nation, diese werden von den oben genannten arrivierten Kollegen belegt. Die weiteren Weltcuprennen finden dann in Deutschland, Innsbruck und Sigulda statt. Im Junioren Weltcup wird Noah heuer nicht viele Rennen bestreiten können da die A Mannschaft den Vortritt hat. Sehr wohl wird Noah bei den Junioren Europameisterschaften vom 2.-3.2.2024 in St. Moritz (SUI) sowie bei den Junioren Weltmeisterschaften vom 16.-17.2.2024 in Lillehammer (NOR) auf Medaillenjagd gehen. Diese Saison wird für Noah einige neue Erfahrungen bringen, es ist toll ein Teil des professionellen Teams sein zu dürfen, und wir hoffen auf eine gute verletzungsfreie Saison. Unfallfrei geht`s leider auf den

schwierigsten Bahnen der Welt mit bis zu 140 Km/H nicht ab. Nach der Saison steht die Matura des 19 - Jährigen Sportlers im Fokus.

Sehr erfreulich für Noah ist die neue Kooperation mit dem Tourismusverband Eben. Ebenfalls möchte sich Noah bei seinem bereits langjährigen Sponsor RECON sowie bei allen Unterstützern, mit denen eine neue Autogrammkarte erstellt worden ist, bedanken. Weiters erfreulich ist die Gründung eines Fanclubs der beiden Rodler, dieser wurde von Präsident Hirscher Josef jun. ins Leben gerufen. Vielleicht können wir Jonas oder Noah einmal gemeinsam Live vor Ort bei einem Rennen anfeuern. Bei Interesse freut sich der Verein über euren Beitritt.

Ich wünsche Euch schöne Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.
Roland Kallan
Präsident Landesrodelverband Salzburg



Noah in Winterberg

FC Hütttau

Liebe Fußballfreunde in Hütttau und Niedernfritz,



die Aufrechterhaltung eines zielführenden Spielbetriebes innerhalb unseres Ortes wurde zunehmend schwieriger, weshalb wir uns auch auf Kampfmannschaftsebene für eine Spielgemeinschaft mit dem USK Filzmoos ab der Meisterschaftssaison 2023/2024 entschieden haben, um auch in Zukunft einen sicheren Spielbetrieb gewährleisten zu können. Als Trainer konnte Wolfgang Kronreif und als Co-Trainer Nils Podeyn gewonnen werden, wobei die Trainings und Meisterschaftsheimspiele abwechselnd in Hütttau und in Filzmoos stattfinden. Nach Ablauf der Herbstrunde ist die Entwicklung durchwegs positiv und das Verhältnis sehr freundschaftlich und kollegial.

Zurzeit spielen 46 Kinder und Jugendliche bei uns im Verein Fussball. Hier spielt der FC Hütttau in dieser Saison mit einer U7 und einer U10, außerdem bilden wir mit dem FC St. Martin/Tgb. eine U12 bzw. eine U13, mit dem USK Filzmoos und dem FC St. Martin/Tgb. nehmen wir als Spielgemeinschaft mit einer U14 und einer U16 an der Meisterschaft teil. Die U14 konnte sich dabei den Herbstmeister-Titel 2023 sichern, wir gratulieren dazu sehr herzlich.

Fußballinteressierte Kinder bis Jahrgang 2018 und älter können sich gerne bei Johannes Kößlbacher (0690/50014572) oder bei Albert Greimeister (0664/3519776) melden und sind jederzeit herzlichst willkommen.



Aufgrund des dichten Trainings- und Spielbetriebes wurden die Platzbedingungen besonders in den Frühlings- und Herbstmonaten immer schlechter und aufgrund dessen war eine Platzsanierung bzw. Drainagierung letztlich unausweichlich. Dankenswerterweise war die Gemeindevertretung derselben Meinung und so konnte Mitte Juni mit den entsprechenden Arbeiten begonnen werden. Aus diesem Grund war der Fußballplatz zwischen Mitte Juni und Ende Juli nicht bespielbar.



Abschließend möchten wir uns wieder bei den treuen Fans, den Sponsoren (besonders bei der Fa. FM-Bau GmbH für die gesponserten Trainingsanzüge und bei der Hubertushof GmbH für die neuen U16-Dressen), bei allen Spielern, den Nachwuchstrainern, den Eltern, den Funktionären, dem Platzwart, bei Gerlinde Pichler, der Gemeinde Hüttau und allen freiwilligen Helfern bedanken.



Wir freuen uns auf ein Wiedersehen am Fußballplatz!

Gerald Aigner

Obmann FC Hüttau



Die Trachtenmusik Kapelle Hütttau

möchte sich

bei allen Niedernfritzerinnen und Niedernfritzern,

sowie bei allen Hüttauerinnen und Hüttauern

für die großzügige Unterstützung im Jahr 2023 bedanken!

Wir blicken kurz auf unser Musikerjahr 2023 zurück, welches wir mit der Cäciliamesse abschließen: Insgesamt verzeichnen wir dieses Jahr 21 kirchliche, vereinseigene oder auswärtige Ausrückungen und ebenso viele Gesamtproben.

Ein Höhepunkt im Sommer war unser alljährliches Musikfest, welches dieses Jahr in Obereggen stattgefunden hat. Weiters durften wir die Bergmesse in Schwarzenegg und das 70 Jahr-Jubiläum der TMK Eschenau umrahmen.

Auch der September war mit dem Feuerwehrfest in Eben und unserem Erntedankfest mit Altarweihe ereignisreich. Gleichzeitig starteten die intensiven Probenarbeiten für unser musikalisches Highlight im Jahreskreis, das Cäciliakonzert im November.

Bei diesem Konzert haben wir heuer folgende Ehrungen vorgenommen, wozu wir ganz herzlich gratulieren:



Jungmusikerleistungsabzeichen „Junior“	Klara Walchhofer (Klarinette)
Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze	Lea Weitgasser (Querflöte)
Jungmusikerleistungsabzeichen in Silber	Leonie Pölzleitner (Querflöte)
Ehrenzeichen in Bronze SBV für 10 Jahre bei der Musikkapelle	Kathrin Schwarzenbacher, Simon Schaidreiter (Flügelhorn)
Ehrenzeichen in Gold SBV Für 40 Jahre bei der Musikkapelle	Anita Schober (Tenorhorn)

Wir dürfen Lea Weitgasser in unserer Musikkapelle - im Flötenregister - herzlich Willkommen heißen und wünschen ihr viel Freude am gemeinsamen Musizieren. Schober Anita ist dieses Jahr aus unserer Musikkapelle ausgetreten. Wir möchten uns nochmal für ihr Mitwirken die letzten 41 Jahre bedanken und ihr alles Gute, vor allem viel Gesundheit für die Zukunft wünschen!



*Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!*

***Möchtest auch du ein Instrument lernen und Mitglied unserer Musikkapelle werden?
Die Ausbildung neuer MusikantInnen liegt uns sehr am Herzen!***

Damit wir auch dich dabei unterstützen können, melde dich einfach bei unserem Obmann Blasius Menneweger (0664-3250411), Kapellmeister Christian Labacher (0664-5044416) oder Jugendreferenten Gerald Bliem (0650-4024727) bzw. bei einem Mitglied der TMK Hütttau.

Ein Landjugend Jahr geht zu Ende...

Wie jedes Jahr organisierten wir den **Hüttauer Ortsball**, der wie immer super gelaufen ist. Ein großer Dank gilt hier unseren Helfern, der Gemeinde und dem Postwirt Dario mit seinem Team!



Besonders jetzt ist es wichtig unsere Gemeinschaft zu stärken und so haben wir einige großartige Aktivitäten unternommen wie z.B. Winterspiele, Eisstockschießen, Wandertag, Sonnenwendfeier...



Auch unsere **Muttergottes** haben wir **an beiden Prangtagen geschmückt** und und danach gemeinsam den Gottesdienst besucht.

Dieses Jahr war unser Erntedankfest etwas ganz Besonderes, durch die damit verbundene Volksaltarweihe und den Besuch von Erzbischof Franz Lackner. Es hat uns sehr gefreut bei diesem Festakt mit unserer frisch geschmückten Erntekrone dabei sein zu dürfen!



Ende Oktober konnten wir unsere **Jahreshauptversammlung** wieder erfolgreich durchführen.

Dieses Jahr heben wir erstmals mit einigen Hüttauer Kindern, passend zu Halloween **Kürbisse geschnitzt**, das hat besonders den Kindern aber auch unseren Mitgliedern riesig Spaß gemacht!



Wir sind immer auf der Suche nach neuen, jungen Mitgliedern...

**Du bist 15 Jahre alt und möchtest ein Teil
unserer Landjugendgruppe werden?**

Dann melde dich einfach bei uns!

Wir freuen uns über jedes weitere Mitglied.

Natalie Wohlschlager 0676 6046801

Ein Dank gilt unserer Gemeinde, die uns das ganze Jahr über immer unterstützt.

Und ein großes Dankeschön gilt natürlich unseren Mitgliedern,
ohne euch wäre es nicht möglich.

Wir freuen uns sehr auf ein weiteres lustiges Vereinsjahr
gemeinsam mit euch allen!

*In diesem Sinne wünschen wir schöne Weihnachten
und ein gutes und vor allem gesundes Jahr 2024!*

Gruppenleitung
Gerhard Auer & Natalie Wohlschlager

KAMERADSCHAFT HÜTTAU



Wir danken unseren Mitgliedern
dass sie bei den Ausrückungen
im Jahr 2023 so zahlreich
vertreten waren.

Aus dem Kreis unserer Mitglieder
feierte heuer
Wagenhofer Josef und
Hartl Helmut
ihren 80. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlichst!

Besonders gedenken
möchten wir den heuer
verstorbenen Mitgliedern des
Kameradschaftsbundes Hüttau:
Josef Brüggl
Johann Breitfuß

*Frohe Weihnachten
und
ein gesegnetes neues Jahr*

Für den Vorstand:
Obmann **Pals Karl** eh.



Weihnachtsgeschichte

Die Kerze der Hoffnung



Das Licht von vier Kerzen erhellte den Raum. Es war still. So, still, dass man hörte, wie die Kerzen zu sprechen begannen.

Die erste Kerze sprach: „Ich heiße Frieden, aber da die Menschen sich in Kriegen befinden, raubt mir dies meinen Lebenswillen“.

Ihre Flamme wurde kleiner, bis sie erlosch.

Die zweite Kerze sprach: „Ich heiße Glaube, aber in Zeiten, in denen die Menschen kaum noch an Worte und Taten glauben und vertrauen können, raubt mir dies meinen Lebenswillen“. Ihre Flamme flackerte ein letztes Mal auf und erlosch

Die dritte Kerze sprach: „Ich heiße Liebe, aber in Zeiten, in denen die Menschen nur mehr sich selbst lieben und sehen und nicht die Anderen, raubt mir dies meinen Lebenswillen“. Ihre Flamme wurde kleiner und kleiner, bis auch sie erlosch.

Ein kleines Kind betrat den Raum, in dem nur noch das zarte Funkeln einer einzigen Kerze ein wenig Licht spendete und es bemerkte, dass drei Kerzen erloschen waren. Dies machte das Kind traurig und es begann zu weinen.

Die vierten Kerze fragte das Kind: „Warum weinst Du?“, worauf dieses antwortete: „Ich habe gehört, was die anderen Kerzen gesagt haben. Nun ist der Frieden erloschen, der Glaube erloschen und die Liebe erloschen. Ich fürchte mich - es ist so dunkel geworden. Wir brauchen doch euer Licht“

„Hab keine Angst, mein liebes Kind“ sprach die vierte Kerze - nimm mich in Deine Hand, führe mich und entzünde mit meinem Feuer wieder die anderen, denn WIR sind die Hoffnung!“

Hoffnung ist das, was bleibt!

Kinder sind unsere Hoffnung und unsere Zukunft.

Ihr Licht leuchtet hell!



Krisentelefonnummern

rund um Weihnachten 2023, 24-Stunden erreichbar

Krisenintervention Salzburg	0662 433351
Telefonseelsorge Notrufnummer	142
Hilfe und Unterkunft für Frauen in Gewaltsituationen	
Frauenhelpline gegen Gewalt	0800 222555
Schutzunterkünfte Bundesland Salzburg	0800 449921
Frauennotruf Innergebirg	0664 5006868
Frauenhaus Pinzgau	06582 743021
Männerinfo	0800 400777
Telefonische Gesundheitsberatung	1450
Kindernotruf	0800 567567
Krisenhotline für Schwangere	0800 539935
Hebammenzentrum Oberpinzgau	0664 1903130
Rat auf Draht: für Kinder, Jugendliche und deren Bezugspersonen	147
Polizei	133
Rettung	144
Notruf für Gehörlose und Hörbehinderte	
per SMS und Fax	0800 133133
gehuerlosenotruf@polizei.gv.at, www.dec112.at (App)	

Diese Information wurde zusammengestellt von:

Forum Familie - Elternservice des Landes Salzburg ,
www.salzburg.gv.at/forumfamilie , facebook.com/forumfamilie

Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und es früher dunkel wird, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.



Verwenden Sie Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.



Durch gute Nachbarschaft und Zusammenhalt kann ein Beitrag zur Vermeidung von Einbrüchen geleistet werden.



**Halten Sie Augen und Ohren offen.
Melden Sie Verdächtiges!**

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Bundeskriminalamtes unter www.bundeskriminalamt.at, unter der Telefonnummer 059 133-0 und in jeder Polizeiinspektion.



FIRMEN IM BUSINESSPOINT SONNBERG

Wicked Beanies
Stefanie Stöger

Tel.: 0664 96 85 913

www.wickedbeanies.at

Handgemachte Accessoires für Dein Abendteurer, wie
z.B. Hauben, Stirnbänder und Abendteuertücher

Mag. Stefanie Stöger

Tel.: 0664 96 85 913

Sportwissenschaftlerin und Mentaltrainerin
Gemeinsam Deine Ziele Verwirklichen

WTS Gastroservice

Tel.: 0664 64 92 806

www.wt-service.at

Gastronomieausstattung

Olina

Mein Leben. Meine Küche.

Tel.: 0664 5430246

www.olina.com

Weinelt's – Die Fleischkrapfen Manufaktur

Fleischkrapfen „Hausmocht“ wie von Oma

Momentan bieten wir 3 verschiedene Varianten an:

Das Original – Fleischkrapfen mit geselchtem Rind- und
Schweinefleisch aus Österreich, Kartoffel, Zwiebel und
Gewürze

Der „Kasige“ – Fülle mit Heumilchkäse aus Bad Vigaun,
Oliven, Paprika, Frühlingszwiebel und Gewürze

Der „Krautige“ – Fülle mit Weißkraut, Tomaten und
Gewürzen

Die Krapfen könne tiefgekühlt oder fertig frittiert be-
stellt werden.

Ob für den Single Haushalt oder für die Großfamilie, für
Feste oder für die Gastronomie, wir freuen uns über jede
Bestellung!

Weitere Informationen findet Ihr unter www.weinelt.at
oder +43(0)660 4605364

Unter dem Motto- „Essen ist ein Bedürfnis – Genießen
eine Kunst“ – freuen wie uns, Euch kulinarisch begeistern
zu dürfen

Willi und Petra Weinelt

Eva Höll

Tel.: 0664 78 84 884

Fußpflege und Wohlfühlmassagen

Termine nach Vereinbarung

AC Nails

•Gepflegte Nägel, schöne Füße und tolle Wimpern
Mein Name ist Christina Aichhorn.

Als ausgebildete und erfahrene Nageldesignerin stehe
ich dir für alle Anliegen rund ums Thema Nageldesign
zur Verfügung.

Bei einer individuellen Beratung finden wir gemeinsam
die passende Behandlung für Dich.

Ich freue mich, Dich in meinem neuen Studio begrüßen
zu dürfen.

NEU ab 01/2024 •Lashes & Brows•

Kontakt: Christina Aichhorn, 0664 4661995

FB: AC_Nails

Insta: ac_nail.s

**Für die Beauty und Gesundheitsabteilung ist noch
eine Geschäftsfläche mit 82 m² frei, Mietpreis pro
m² € 8,50**

**Geschäftsfläche 51 m² Mietpreis pro m² € 8,50 und
kostenlos 10 m² Terrasse**

**Wohnung 79 m² Mietpreis pro m² € 10,50 mit einer
57 m² großen Dachterrasse**

**Es sind ausreichen Parkplätze vorhanden
30 Parkplätze gegenüber vom Objekt und 15 Park-
plätze für Kundschaften direkt vor dem Objekt**

**Insgesamt im Haus befinden sich 6 Wohneinheiten
und 8 Geschäftsflächen**

**Die Bauherrschaft hofft, dass dieses Projekt eine
Bereicherung für den Ort ist und freut sich auf
Interessenten für die restlichen Mietobjekte.
Zudem bedanke wir uns bei dem Planer Victor
Breitfuß und bei der Gemeinde Hütttau für die
Mithilfe und Unterstützung des Projekts. Besonde-
rer Dank gilt der Verständnisvollen Nachbarschaft,
für die Unterstützung während der Abriss- und
Bauphase vom November 2022 bis zur Fertigstel-
lung im November 2023.**

WINTERDIENST



Seitens der Gemeinde Hüttau wird aus gegebenem Anlass (Winterbeginn) auf die Verpflichtung der Anrainer gemäß § 93 StVO 1960, BGBl.-Nr. 1960/159 idgF, hingewiesen (Verpflichtungen betreffend die Schneeräumung, Streuung bzw. Reinigung der Gehsteige und Gehwege sowie die Beseitigung von Schneewächten und Eisbildungen von den Dächern). Bei öffentlichen Privatstraßen ist der jeweilige Grundeigentümer und bei Interessentenstraßen die Weggenossenschaft zur Räumung und Streuung der Straße verpflichtet.

Gelegentlich werden aus arbeitstechnischen Gründen bestimmte Teilstücke von Gehsteigen und Gehwegen sowie öffentliche Privatstraßen und Interessentenstraßen, für die grundsätzlich der jeweilige Anrainer bzw. Grundeigentümer zuständig und verantwortlich ist, vom Winterdienst der Gemeinde Hüttau mitbetreut. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass

- diese Winterarbeiten durch die Gemeinde Hüttau eine freiwillige Arbeitsleistung darstellen, die unverbindlich sind und aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in

jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Straßeneigentümer verbleibt;

- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung iS des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Die Gemeinde Hüttau ersucht um Kenntnisnahme sowie um gewissenhafte Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtungen durch die jeweiligen Anrainer bzw. Grundeigentümer.



Leitfaden für die Abfalltrennung



RESTMÜLL	BIOMÜLL	ALTPAPIER	VERPACKUNG AUS KUNSTSTOFF UND METALL
JA	JA	JA	JA
Alle nicht verwertbaren und ungefährlichen Abfälle und jene Abfälle die nicht getrennt zu sammeln sind.	Altes Brot und Gebäck Blumen und Blumenerde Obst- und Gemüseabfälle Kaffee- und Teesud/-Beutel Gartenabfälle Eierschalen unbeschichtete Papierservietten verschmutzt (aus Küche) Zeitungspapier, Papiersackerl sowie Biosäcke aus Maisstärke, die für Vorsammlung der biogenen Abfälle im Haushalt verwendet werden	Schreib-/Kopierpapier Bücher, Hefte Magazine, Illustrierte Packpapier Schachteln Zeitungen/Zeitschriften Kartons FALTEN (nicht zerreißen) größere Mengen am Recyclinghof entsorgen!	SAUBER u. RESTENTLEERT Joghurt-, Kaffee-Margarinebecher Gemüse- u. Obsttassen Getränkeflaschen Kunststoffflaschen und Kanister (Wasch- u. Reinigungsmittel) Pflanzentöpfe, Kunstsacksackerl beschichtete Papierverpackung Milch- u. Saftpackungen Verpackungsfolien/Zellophan Becher stapeln/Packungen und Flaschen flachdrücken!
NEIN	NEIN	NEIN	NEIN
Bauschutt Problemstoffe, Leuchtstoffröhren Speiseöle und -fette Altöle, Lacke, Haushaltsreiniger Batterien (Lithium) Feuerzeuge, Zünder Abgabe am Recyclinghof!	Kehricht Kleintiermist Asche Plastiksackerl Zigarettenkippen Speiseöle und -fette KEINE Flüssigkeiten	beschichtetes Papier Fotos, Klebebänder Milch- und Getränkepackerl Papiertapeten Verbundpapier/Wachspapier Hygienepapier (Papiertaschentücher, Küchenrolle, Servietten verunreinigt)	Kunststoffe, die weder Verpackung noch Teil der Verpackung sind (z. B. Gartenmöbel, Spielzeug, Schaumstoff, Agrarfolien, CDs/DVDs, Gartenschlauch, Kunststoffrohre)

Abholtermine für das Jahr 2024

Restmüllabfuhr 2024:

13.12.2023	06.03.2024	29.05.2024	21.08.2024	13.11.2024
27.12.2023	20.03.2024	12.06.2024	04.09.2024	27.11.2024
10.01.2024	03.04.2024	26.06.2024	18.09.2024	11.12.2024
24.01.2024	17.04.2024	10.07.2024	02.10.2024	24.12.2024
07.02.2024	02.05.2024	24.07.2024	16.10.2024	
21.02.2024	15.05.2024	07.08.2024	30.10.2024	

Biomüllabfuhr 2024:

20.12.2023	10.04.2024	10.07.2024	11.09.2024
04.01.2024	24.04.2024	17.07.2024	25.09.2024
17.01.2024	08.05.2024	24.07.2024	09.10.2024
31.01.2024	22.05.2024	31.07.2024	23.10.2024
14.02.2024	05.06.2024	07.08.2024	06.11.2024
28.02.2024	19.06.2024	14.08.2024	20.11.2024
13.03.2024	26.06.2024	21.08.2024	04.12.2024
27.03.2024	03.07.2024	28.08.2024	18.12.2024

Gelbe Tonne / gelber Sack 2024:

Jeden 1. **D O N N E R S T A G** im Monat -

05.01.2024	FREITAG	03.05.2024	05.09.2024
01.02.2024		06.06.2024	03.10.2024
07.03.2024		04.07.2024	07.11.2024
04.04.2024		01.08.2024	05.12.2024

- Bereitstellung der abzuholenden Behälter bzw. Säcke bis spätestens 05:00 Uhr Früh mit der dazugehörigen Banderole gut sichtbar und frei zugänglich am straßenseitigen Grundstücksrand.
- **Sollte witterungsbedingt am geplanten Tag die Sammeltour nicht fertig werden, wird am darauffolgenden Tag fertiggesammelt!**

INFORMATIONEN RUND UM MÜLLENTSORGUNG UND RECYCLING

Da es leider immer wieder zu Ablagerungen von Kartonagen als auch von anderem Müll vor den Altpapiercontainern kommt, wurde beschlossen die Bereiche der Altpapiercontainer beim Bauhof als auch beim Schranken Ziegelofen mittels **Videoüberwachung** auszustatten. Die Müllablagerung außerhalb der vorgesehenen Container bedeuten einen unnötigen Mehraufwand für unsere Gemeindemitarbeiter.

Sollte es weiterhin zu Müllablagerungen kommen, werden diese in Zukunft zur Anzeige gebracht.

KARTONAGEN sind ausschließlich im Recyclinghof zu entsorgen und gehören **nicht** in die Papiertonne!



Altpapier
ASN: 18718

Beispiele ✓

- Zeitungen, Illustrierte
- (Werbe-) Prospekte
- Schreib- und Druckerpapier
- Bücher ohne Kleberücken
- Kalender und Schreibhefte ohne Rückenkarton und Metallspirale
- Kuvertaschen weiß (keine durchgefärbten)
- Papierschnitzel aus Aktenvernichtung

Keinesfalls ✗

- Kartonagen, Pizza- und Zigarettschachteln
- Küchenrollen
- Kraftpapiersäcke wie Tragetaschen, Semmel- und Mehlsäckchen
- durchgefärbte Papiere
- zu Kartonagen
- Wachspapier
- Buchrücken
- Hygienepapier wie Taschentücher, Papierhandtücher, Servietten etc.)
- beschichtete Papiere
- zu Restabfall

Achtung ⚠

- Nur sauberes Papier! Keine Sammelhilfen (wie Papier- oder Kunststoff-Tragetaschen und Schnüre) einwerfen.

Restmüll im Papiercontainer führt dazu, dass diese Container nicht entleert werden und hohe Kosten für die Allgemeinheit entstehen.

Es handelt sich derzeit um einen untragbaren Zustand und soll daher dieser Bereich überwacht werden. Als letzte Konsequenz sind diese Container zu entfernen und muss auf eine Hausabholung umgestellt werden.



2024 VERANSTALTUNGSKALENDER

JÄNNER 2024

02.-03.01.2024	Sternsinger gehen von Haus zu Haus	
06.01.2024	Hl. Drei Könige	
13.01.2024	Eisschießen Feuerwehr - Kameradschaft	
20.01.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr

FEBRUAR 2024

02.02.2024	Maria Lichtmess	19 Uhr
10.02.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr
13.02.2024	Faschingsdienstag – Umzug	14 Uhr
14.02.2024	Aschermittwoch	18 Uhr
24.02.2024	Ball der Landjugend	

MÄRZ 2024

02.03.2024	Ewige Anbetung	7-19Uhr Kapelle
02.03.2024	Jahreshauptversammlung: Bauernschützen	+ Messe
23.03.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr
24.03.2024	Palmsonntag	10 Uhr
28.03.2024	Gründonnerstag	18 Uhr
29.03.2024	Karfreitag: Kreuzwegandacht Karfreitagsliturgie	15 Uhr 19:30 Uhr
30.03.2024	Feier der Osternacht	
31.03.2024	Ostergottesdienst Theaterpremiere	10 Uhr 19:30 Uhr

APRIL 2024

01.04.2024	Ostermontagsgottesdienst	10 Uhr
	Aufführung der Theatergruppe Hüttau	19:30 Uhr
02.04.2024	Aufführung der Theatergruppe Hüttau	19:30 Uhr
04.04.2024	Aufführung der Theatergruppe Hüttau	19:30 Uhr
05.04.2024	Aufführung der Theatergruppe Hüttau	19:30 Uhr
06.04.2024	Aufführung der Theatergruppe Hüttau	19:30 Uhr
07.04.2024	Aufführung der Theatergruppe Hüttau	15:00 Uhr
13.04.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr
27.04.2024	Herz Kasperl – Oid Niederfritzer Bierzelt	
30.04.2024	Frühlingsmarsch der Trachtenmusikkapelle Maibaumaufstellen und Dämmerschoppen	

MAI 2024

04.05.2024	Bittgang nach St. Martin	
	Messe in St. Martin	9 Uhr
05.05.2024	Floriani Feier der Freiwilligen Feuerwehr	10 Uhr
09.05.2024	Erstkommunion	
15.05.2024	Kupferzeche Eröffnung	
19.05.2024	Pfingsten	10 Uhr
20.05.2024	Pfingstmontag	10 Uhr
21.05.2024	Pfarrverbandswallfahrt	
25.05.2024	Jahreshauptversammlung der Kameradschaft + Messe	

JUNI 2024

02.06.2024	Fronleichnam	9 Uhr
09.06.2024	Gottesdienst für das Leben	10 Uhr
15.06.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr

JULI 2024

06.07.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr
07.07.2024	Skapulier Fest	9 Uhr
27.07.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr

AUGUST 2024

04.08.2024	Musikfest der TMK Hütttau	10 Uhr Feldmesse
15.08.2024	Bergmesse – Schwarzenegg der Kameradschaft Hochgründeckkranggeln	11 Uhr
17.08.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr

SEPTEMBER 2024

01.09.2024	Hochgründeck Bergmesse	
07.09.2024	Dekanatswallfahrt Werfenweng	9 Uhr
08.09.2024	Dirndlgwandlsonntag	
22.09.2024	Erntedank mit Pfarrfest	9 Uhr
28.09.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr

OKTOBER 2024

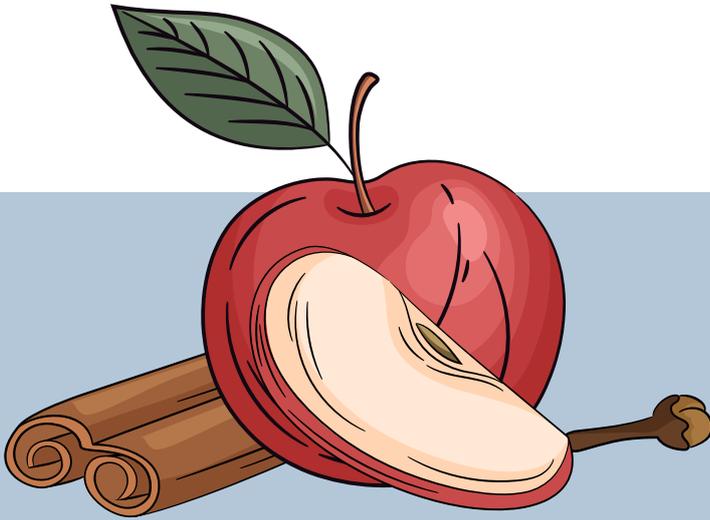
19.10.2024	Abendgottesdienst	19 Uhr
19.10.2024	Jahreshauptversammlung der Landjugend + Messe	

NOVEMBER 2024

01.11.2024	Allerheiligen	14 Uhr anschließend Gräbersegnung
02.11.2024	Allerseelen Gottesdienst	10 Uhr anschließend Gräbersegnung
07.11.2024	Öffentliche Generalprobe für das Cäcilia Konzert	20 Uhr
09.11.2024	Cäcilia Konzert	20 Uhr Abendgottesdienst 19 Uhr
10.11.2024	Fest der Ehejubilare	10 Uhr
23.11.2024	Nacht der Krampusse	19 Uhr
24.11.2024	Cäcilia Messe der TMK anschließend Jahreshauptversammlung	
30.11.2024	Barbarafeier	14 Uhr Abendgottesdienst

DEZEMBER 2024

01.12.2024	Der Nikolaus kommt in die Kirche	
08.12.2024	Maria Empfängnis Adventfeier der Frauen	14 Uhr
21.12.2024	Rorate	6:30Uhr
24.12.2024	Heiliger Abend Kindergrippenandacht Anschließend Gräbersegnung Christmette	16 Uhr 16:45 Uhr
25.12.2024	Christtag	10 Uhr
26.12.2024	Stefanitag	10 Uhr
29.12.2024	Fest der Heiligen Familie	
30.12.2024	Jahresabschlussmesse	19 Uhr



Bratäpfel-Rezept mit Marzipan und Rosinen

4 große Äpfel
2 Esslöffel Zitronensaft
50 Gramm Rosinen
150 Milliliter Apfelsaft oder
Orangensaft
80 Gramm Marzipan
3/4 Teelöffel Zimt oder
Lebkuchengewürz
1 Esslöffel gehackte Mandeln
oder Nüsse
20 Gramm Butter

Zubereitung

Die Rosinen in ca. 2 Esslöffeln vom Fruchtsaft einweichen. Den restlichen Saft zusammen mit 1 EL Zitronensaft in einen kleinen Topf geben und kurz aufkochen lassen. Beiseite stellen.

Die Äpfel waschen und einen Deckel abschneiden. Mit einem kleinen Messer Äpfel zum Aushöhlen einschneiden und mit einem Teelöffel o.ä. das Kerngehäuse von oben großzügig herauskratzen. Unten muss der Apfel noch geschlossen sein, damit die Füllung nicht herausläuft. 1 EL Zitronensaft über die Äpfel träufeln.

Backofen auf 200 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Marzipan in 4 Stücke teilen

und jeweils etwa 3/4 in die Apfel-"Tunnel" drücken. Die eingeweichten Rosinen mit dem Zimt und dem restlichen Marzipan (sowie nach Belieben gehackte Mandeln) mischen und ebenfalls in die Äpfel füllen.

Die gefüllten Äpfel in eine Auflaufform setzen. Mit der Saftmischung übergießen und kleine Butterflöckchen auf die Füllung geben, damit die Rosinen nicht anbrennen. Bratäpfel ohne Deckel ca. 25 Minuten backen, dann die Deckel wieder aufsetzen und alles noch einmal 5-10 Minuten backen.

